

The Holy Quran
Chapter 98

Surah Al-Bayyyinah
Chapter "The Clear Proofs"

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the name of Allah,
The Most Merciful The Most Kind**

Bis-mil-la-hir Rah-maa-nir Ra-heem

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا

Lam ya-ku-niL la-zee-na ka-fa-ru

Those who disbelieve will not

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ

min ah-LiL Ki-taa-bi

wal mush-ri-kee-na mun-fak-kee-na

abandon(disbelief) (whether they are) from
the people of the book or the idol worshippers,

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ①

hat-taa ta-ti-ya

hu-muL bay-yi-nah

until the Clear Proof comes to them

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ

Ra-soo-lum mi-naL-laa-hi

A Messenger from Allah,

يَتْلُوا صُحُفًا مُطَهَّرَةً ﴿٢﴾

yat-lu su-hu-fam mu-tah-ha-rah

reciting purified scriptures

فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ﴿٣٠﴾

Fee-ha ku-tu-bun qay-yi-mah

in it correct and straight laws (from Allah)

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

Wa maa ta-far-ra-qal la-zee-na
oo-tul ki-taa-ba

And those who were given
the book were not divided (amongst themselves)

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿٢٠﴾

il-la mim b'a-di maa

jaa-at hu-mul bay-yi-nah

except even after what
came to them of clear proofs

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

Wa maa u-mi-roo

il-la li-y'a-bu-dul laa-ha

And what were they commanded, except
that they worship Allah

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ

mukh-li-see-na la-hud-dee-na
hu-na-faa-a

sincerely devoting their religion to Him as
people of true faith,

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

wa yu-qee-mus-sa-laa-ta

wa yu-tuz za-kaah

and to establish prayer and to give zakah.

وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ۝

wa zaa-li-ka dee-nul qay-yi-mah

And that is the established religion.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

In-nal la-zee-na ka-fa-ru

No doubt, those who disbelieve

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ

min ah-LiL ki-taa-bi

waL mush-ri kee-na

among the People of
the Scripture and the polytheists

فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا

fee naa-ri ja-han-na-ma
khaa-li-dee-na fee-ha;

will be in the fire of Hell, abiding eternally
therein.

أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿٦﴾

u-laa-i-ka hum shar-rul
ba-reey-yah

Those they are the worst of created beings

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

In-nal la-zee-na aa-ma-nu

Surely (the ones) who have believed

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

wa 'a-mi-lus saa-li-haa-ti

and do good deeds

أُولَئِكَ هُم خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ط

u-laaaa-i-ka hum khay-rul
ba-reey-yah

those they are the best of created beings

جَزَاءُ وَّهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

Ja-zaa-u-hum in-da rab-bi-him

Their reward with their Lord

جَنَّتْ عَدْنٍ

jan-naa-tu 'ad-nin

Gardens of Eden (eternity)

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

taj-ree min tah-ti-hal
an-haa-ru

from beneath which rivers flow

خُلِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا

khaa-li-dee-na fee-ha a-ba-da;

they will stay in it forever.

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

ra-di-yal-laa-hu ‘an-hum
wa ra-du ‘anh

God is well pleased with them
and they are pleased with Him.

ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝٨

zaa-li-ka li-man kha-shi-ya

Rab-bah

That is for whoever has feared his Lord.